



Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή

Βρυξέλλες, 3 Νοεμβρίου 2006

ΣΥΝΟΔΟΣ ΟΛΟΜΕΛΕΙΑΣ

ΤΗΣ 24^{ης}, 25^{ης} ΚΑΙ 26^{ης} ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2006

ΣΥΝΟΨΗ ΤΩΝ ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΕΩΝ ΠΟΥ ΥΙΟΘΕΤΗΘΗΚΑΝ

Τα πλήρη κείμενα των γνωμοδοτήσεων της ΕΟΚΕ διατίθενται στις επίσημες γλώσσες στην ιστοσελίδα της ΕΟΚΕ στο Διαδίκτυο:

http://www.eesc.europa.eu/activities/press/summaries_plenaries/index_fr.asp

Η σύνοδος ολομέλειας σηματοδοτήθηκε από την ανανέωση της σύνθεσης της ΕΟΚΕ για τη 13^η τετραετή θητεία της, κατά την περίοδο 2006 – 2010. Η 430^η σύνοδος πραγματοποιήθηκε επομένως στο πλαίσιο μιας εναρκτήριας συνόδου, κατά τη διάρκεια της οποίας η Ολομέλεια προέβη στην εκλογή του κ. Δημήτρη Δημητριάδη, ως Προέδρου της ΕΟΚΕ, καθώς και στην εγκατάσταση του νέου Προεδρείου, των ειδικευμένων τμημάτων και των διαφόρων οργάνων και λειτουργικών οντοτήτων της ΕΟΚΕ.

1. ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ

• ΓΠΟΠ και η οικονομική διακυβέρνηση

– **Εισηγητής:** κ. NYBERG (Μισθωτοί - SE)

– **Αναφορές:** Γνωμοδότηση πρωτοβουλίας - CESE 1369/2006

– **Κύρια σημεία:**

Στις 16 και 17 Ιουνίου 2005, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο στα συμπεράσματα της Προεδρίας υιοθέτησε τις γενικότερες κατευθύνσεις της οικονομικής πολιτικής (2005-2008) ως τμήμα των ολοκληρωμένων κατευθύνσεων για την ανάπτυξη και την απασχόληση. Αν ληφθεί υπόψη το γεγονός ότι η δημιουργία θέσεων εργασίας και η οικονομική ανάπτυξη στην Ευρώπη δεν ήταν επαρκής μετά την υλοποίηση της ONE, στη γνωμοδότηση εξετάζεται ο ρόλος της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας και η αλληλεπίδραση με άλλους φορείς χάραξης πολιτικής, ειδικότερα στον τομέα της φορολογικής πολιτικής, αλλά και με τους κοινωνικούς εταίρους που είναι υπεύθυνοι για τη μισθολογική πολιτική.

Η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα και το Συμβούλιο Οικονομικών και Δημοσιονομικών Θεμάτων (ECOFIN) πρέπει να ξεκινούν από τους ίδιους πολιτικούς στόχους. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό να έχουν τα μέλη της Ομάδας του Ευρώ στο Συμβούλιο ECOFIN την ίδια προσέγγιση με την ΕΚΤ. Στόχος της σταθερότητας των τιμών πρέπει να καταστεί ένας συμμετρικός στόχος, π.χ. ένα 2%, +/- μίας ποσοστιαίας μονάδας. Το μέτρο που πρέπει να χρησιμοποιείται όσον αφορά τον πληθωρισμό, είναι ο δομικός πληθωρισμός. Οι τριετείς γενικοί προσανατολισμοί των οικονομικών πολιτικών θα πρέπει να έχουν ως κεντρικό στοιχείο ένα ελάχιστο επίπεδο οικονομικής ανάπτυξης και μία ποσοστιαία μείωση της ανεργίας, καθώς και τα ποσοστά που ορίστηκαν στη στρατηγική της Λισσαβώνας όσον αφορά την απασχόληση. Στο διάστημα μεταξύ των συναντήσεων στα πλαίσια της Διαδικασίας της Κολωνίας, μπορεί να διεξάγονται κοινές μελέτες για τις οικονομικές σχέσεις, για το αποτέλεσμα διαφόρων πολιτικών μέτρων και άλλα παρόμοια ζητήματα. Το Κοινοβούλιο πρέπει πριν από κάθε συνεδρίαση να υιοθετεί ψήφισμα για την οικονομική κατάσταση και την ενδεικνυόμενη πολιτική. Τόσο το Συμβούλιο Οικονομικών και Δημοσιονομικών Θεμάτων (ECOFIN) όσο και η Ομάδα Ευρώ θα πρέπει να είναι παρόντα.

– **Για περισσότερες πληροφορίες:** κ. Gilbert Bros

(Τηλ.: 00 32 2 546 93 58 – e-mail : gilbert_marchlewitz@eesc.europa.eu)

- **Πρακτικές προετοιμασίες - Μελλοντική διεύρυνση της ζώνης του ευρώ (Τρίτη έκθεση)**

- **Εισηγήτρια :** κα ROKSANDIĆ (Εργοδότες – SL)
- **Αναφορές:** COM(2006) 322 τελικό – CESE 1370/2006
- **Κύρια σημεία:**

Η ΕΟΚΕ διαπιστώνει ότι η έκθεση της Επιτροπής παρουσιάζει με ορθό και αναλυτικό τρόπο τη διαδικασία προετοιμασίας για τη μελλοντική διεύρυνση της ζώνης του ευρώ στη Σλοβενία και την πρόοδο που έχει σημειωθεί στα δέκα κράτη μέλη που θα υιοθετήσουν το ευρώ μόλις πληρωθούν οι σχετικές προϋποθέσεις και εκφράζει την ικανοποίησή της.

Η ΕΟΚΕ καλεί την Επιτροπή να συστήσει στα κράτη μέλη της ΕΕ, κατά τις προετοιμασίες για την μετάβασή τους στη ζώνη του ευρώ, να δώσουν ιδιαίτερη προσοχή ώστε, ανεξάρτητα από τις εκστρατείες ενημέρωσης που θα πρέπει απαραίτητα να διοργανώσουν με θέμα την εισαγωγή του ευρώ, να μπορέσουν όλες οι ομάδες του πληθυσμού να συμμετάσχουν στη σχετική διαδικασία, με τη βοήθεια των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών. Για το σκοπό αυτό πρέπει τόσο τα κράτη μέλη όσο και η ΕΕ να χορηγήσουν τα χρηματοδοτικά μέσα που θα επιτρέψουν στις διάφορες ομάδες του πληθυσμού να αποκτήσουν τις προσδοκώμενες ικανότητες και να προετοιμαστούν κατάλληλα για το έργο που συνεπάγεται η συμβίωση τους με το νέο νόμισμα, το ευρώ.

- **Για περισσότερες πληροφορίες:** κ. Gilbert Marchlewitz
(Τηλ.: 00 32 2 546 93 58 – e-mail : gilbert.marchlewitz@eesc.europa.eu)

- **Πρόγραμμα δράσης για τα τελωνεία**

- **Γενική εισηγήτρια :** κα BATUT (Εργαζόμενοι - FR)
- **Αναφορές:** COM(2006) 201 τελικό – 2006/0075 COD – CESE 1374/2006
- **Για περισσότερες πληροφορίες :** κα Magdalena Carabin
(Τηλ.: 00 32 2 546 83 03 – e-mail : magdalena.carabin@eesc.europa.eu)

2. ΙΔΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ

- **Πράσινη βίβλος "Ευρωπαϊκή πρωτοβουλία για τη διαφάνεια"**

- **Γενική εισηγήτρια** κα SÁNCHEZ MIGUEL (Μισθωτοί - ES)
- **Αναφορές:** COM(2006)194 τελικό – CESE 1373/2006

– **Κύρια σημεία:**

Η ΕΟΚΕ επικροτεί την παρουσίαση της Πράσινης Βίβλου αλλά εκφράζει τη λύπη της για τον ασαφή ορισμό που δίνει η Επιτροπή στις ομάδες συμφερόντων ο οποίος οδηγεί στην άρνηση της ιδιαιτερότητας των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών σε σχέση με τις ομάδες άσκησης πίεσης και κυρίως του ρόλου που διαδραματίζουν στην ανάπτυξη της συμμετοχικής δημοκρατίας σε ευρωπαϊκό επίπεδο. Επίσης, η ΕΟΚΕ εκτιμά ότι θα πρέπει να γίνει διάκριση μεταξύ της πρόσβασης στην πληροφόρηση, που αποτελεί δικαίωμα όλων των πολιτών της ΕΕ, και της διαβούλευσης που περιορίζεται σε όσους έχουν έννομο συμφέρον στις κοινοτικές πολιτικές.

Σε ό,τι αφορά τις διάφορες πτυχές της Πράσινης Βίβλου, η ΕΟΚΕ:

- τάσσεται **υπέρ της απαίτησης εγγραφής σε μητρώο** που πρέπει να θεωρείται ως μια υποχρέωση για την απόκτηση ενός δικαιώματος, το οποίο συνίσταται στην υποχρεωτική διαβούλευση με τα ενδιαφερόμενα μέρη σχετικά με τα θέματα που τα αφορούν·
- φρονεί ότι θα ήταν **καλή ιδέα να υιοθετήσει η Επιτροπή ένα δεσμευτικό κώδικα συμπεριφοράς, που να είναι συνδεδεμένος με ένα σύστημα υποχρεωτικής εγγραφής σε μητρώο** και ανάλογος με αυτόν που έχει θεσπίσει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο αλλά το περιεχόμενό του να είναι προσαρμοσμένο στην επιδιωκόμενη λειτουργία διαβούλευσης, όπως ιδιαιτέρως δε όσον αφορά τις συνέπειες που συνεπάγεται η παράβασή του·
- εκτιμά ότι η **ανάδραση σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές για τη διαβούλευση θα μπορούσε να βελτιωθεί** με την υποχρέωση της εκάστοτε ΓΔ να διεξάγει αξιολόγηση του αντικτύπου της διαβούλευσης για όλες τις προτάσεις για τις οποίες διεξάγεται δημόσια διαβούλευση, και όχι μόνον για τις στρατηγικές προτάσεις της Επιτροπής, όπως συμβαίνει τώρα. Επίσης η Επιτροπή καλείται να εξετάσει ορισμένα θέματα όπως κυρίως οι γλώσσες στις οποίες διεξάγονται οι δημόσιες διαβουλεύσεις, η ουδετερότητα των ερωτήσεων που τίθενται και οι προθεσμίες απάντησης·
- τάσσεται **υπέρ του να επιβληθεί σε όλα τα κράτη μέλη η υποχρέωση να κοινοποιούν όλες τις πληροφορίες που αφορούν τους δικαιούχους κοινοτικών κεφαλαίων**, από κοινού με την Ε.Ε., και να δημοσιεύουν τα στοιχεία αυτά και στο Διαδίκτυο.

– *Για περισσότερες πληροφορίες: κ. Patrick Fève*

(Τηλ.: 00 32 2 546 96 16 – e-mail : patrick.feve@eesc.europa.eu)

3. ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ

- ***Πράσινο Βιβλίο – Αγωγές αποζημίωσης για παράβαση των αντιμονοπωλιακών κανόνων***

- **Γενική εισηγήτρια :** κα SÁNCHEZ (Εργαζόμενοι – ES)
- **Αναφορές:** COM(2005) 672 τελικό – CESE 1349/2006
- **Κύρια σημεία:**

Η ΕΟΚΕ εκτιμά ότι θα ήταν δυνατή η θέσπιση κοινοτικών οδηγιών οι οποίες να καθορίζουν τους όρους άσκησης αγωγών αποζημίωσης για παραβιάσεις της Συνθήκης.

Οι εν λόγω αγωγές πρέπει να εξασφαλίζουν στους ζημιωθέντες δίκαιη αποζημίωση για οικονομικές απώλειες ή διαφυγόντα κέρδη που οφείλονται στην εφαρμογή απαγορευμένων πρακτικών ανταγωνισμού. Πάνω από όλα, όμως, πρέπει να επιτρέπουν στους καταναλωτές να ασκούν τα οικονομικά τους δικαιώματα, τα οποία αναγνωρίζονται στους νόμους που έχουν θεσπιστεί για την προστασία τους.

Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο η ΕΟΚΕ εκφράζει την ικανοποίησή της για το Πράσινο Βιβλίο για το συγκεκριμένο θέμα. Επιθυμεί, πάντως, να τονίσει την ανάγκη να συντομευθούν οι προθεσμίες της διαδικασίας, προκειμένου να διασφαλίζονται τα καλύτερα δυνατά αποτελέσματα στο συντομότερο δυνατό χρονικό διάστημα.

Εξάλλου, η ΕΟΚΕ επιθυμεί να κατευθύνει τη συζήτηση μέσω σκέψεων για ευρύ φάσμα θεμάτων που θέτει η Επιτροπή στο Πράσινο Βιβλίο της και που καλύπτει κυρίως την πρόσβαση σε αποδεικτικά στοιχεία, την αποζημίωση, τις συλλογικές αγωγές, τη χρηματοδότηση των αγωγών αποζημίωσης, την ένσταση μετακύλισης και τη θέση του έμμεσου αγοραστή, καθώς και τη δικαιοδοσία και το εφαρμοστέο δίκαιο.

- *Για περισσότερες πληροφορίες:* κ. Luis Lobo
(Τηλ.: 00 32 2 546 97 17 – e-mail : luis.lobo@eesc.europa.eu)

4. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

- **Καθορισμός της διαδικασίας εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004 για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλειας**
- Εισηγητής : ο κ. GREIF (Εργαζόμενοι - AT)
- **Αναφ. :** COM(2006) 16 τελικό - 2004/0006 (COD) – CESE 1371/2006
- **Κύρια σημεία:**

Η ΕΟΚΕ επικροτεί την παρουσίαση του κανονισμού εφαρμογής του νέου κανονισμού ως ένα νέο σημαντικό βήμα για τη βελτίωση της ελεύθερης κυκλοφορίας στο εσωτερικό της ΕΕ.

Επιπλέον, η ΕΟΚΕ :

- εκφράζει την ικανοποίησή της για την επέκταση του προσωπικού και υλικού πεδίου εφαρμογής του κανονισμού, καθώς και για τις διατάξεις που προορίζονται να βελτιώσουν τη συνεργασία μεταξύ των φορέων κοινωνικής ασφάλειας.
- αναγνωρίζει ότι αυτή η μέθοδος αναμένεται να προκαλέσει τη μείωση του διοικητικού κόστους και την επιτάχυνση των διαδικασιών προς όφελος των ασφαλισμένων στις διασυνοριακές περιπτώσεις. Εντούτοις, υπογραμμίζει ότι η επιτάχυνση της διαβίβασης δεν θα αποτελέσει από μόνη της αποφασιστική πρόοδο. Η επιθυμητή αποτελεσματικότητα όσον αφορά τις προθεσμίες διεκπεραίωσης των υποθέσεων δεν θα καταστεί δυνατή εάν οι φορείς των κρατών μελών δεν διαθέτουν εξειδικευμένο και επαρκές προσωπικό καθώς και τους απαιτούμενους τεχνικούς πόρους.
- όσον αφορά τη διαβίβαση δεδομένων η οποία στο μέλλον θα πραγματοποιείται κατά κύριο λόγο με τη χρήση ηλεκτρονικών μέσων, εκφράζει τις επιφυλάξεις της στο μέτρο που αυτό αφορά ευαίσθητα προσωπικά δεδομένα (που αναφέρονται κυρίως στην υγεία, την επαγγελματική ικανότητα και την ανεργία). Επίσης θα πρέπει να γίνουν τα απαραίτητα ώστε αυτά τα δεδομένα να χαίρουν κατάλληλης προστασίας και να αποφευχθεί η κατάληξή τους σε λάθος χέρια,
- προτείνει να αξιοποιηθεί η αποκτηθείσα πείρα από τη θέσπιση της ευρωπαϊκής κάρτας ασφάλισης ασθένειας,
- επιδοκιμάζει ιδιαίτερα όλα τα μέτρα τα οποία προβλέπονται από τον κανονισμό εφαρμογής και τα οποία αυξάνουν τη νομική ασφάλεια και τη διαφάνεια για τους χρήστες του νέου κανονισμού συντονισμού. στο παρελθόν έχει συμβεί να μην καταβάλλονται οι αντισταθμίσεις μεταξύ φορέων διαφορετικών κρατών μελών για πολλά χρόνια.
- καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τα απαιτούμενα μέτρα για την ευαισθητοποίηση όλων των δυνητικών χρηστών του κανονισμού σχετικά με τις διατάξεις και τα πλεονεκτήματα που συνδέονται με το συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλειας. Κατά τη γνώμη της, οι προπαρασκευαστικές εργασίες για το σκοπό αυτό θα πρέπει να αναληφθούν χωρίς καθυστέρηση.

– *Για περισσότερες πληροφορίες: κα Susanne Johansson*
(Τηλ.: 00 32 2 546 84 77 – e-mail : susanne.johansson@eesc.europa.eu)

5. ΓΕΩΡΓΙΑ, ΑΛΙΕΙΑ ΚΑΙ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ

- ***Υδατοκαλλιέργεια ξένων και απόντων σε τοπικό επίπεδο ειδών***

– Γενικός εισηγητής: κ. ESPUNY MOYANO (Εργοδότες - ES)

– Αναφορές : COM(2006) 154 τελικό – 2006/0056 CNS – CESE 1355/2006

– *Για περισσότερες πληροφορίες : κα Yvette Azzopardi*
(Τηλ.: 00 32 2 546 98 18 – e-mail : yvette.azzopardi@eesc.europa.eu)

- **Σχέδιο δράσης για την προστασία και την καλή μεταχείριση των ζώων**

– Γενικός εισηγητής: κ. NIELSEN (Διάφορες δραστηριότητες - DK)

– Αναφορές : COM(2006) 13 τελικό – CESE 1356/2006

– **Κύρια σημεία:**

Το ενδιαφέρον για την προστασία και την καλή μεταχείριση των ζώων ενισχύεται ολοένα και περισσότερο, σε πολλές χώρες της ΕΕ, αλλά και σε ορισμένες τρίτες χώρες. Ως εκ τούτου, κρίνεται σκόπιμο να υποστηριχθούν οι προσπάθειες που καταβάλλουν οι δυνάμεις της αγοράς και να προσαρμοστούν δεόντως οι ελάχιστες απαιτήσεις της ΕΕ. Αυτό δεν συνεπάγεται οπωσδήποτε πιο περιοριστικές απαιτήσεις, αλλά μια καλύτερη και σχετικότερη ρύθμιση βάσει επιστημονικών και κοινωνικοοικονομικών ερευνών. Επιπλέον, είναι σημαντικό να καθιερωθεί ένα κοινό σύστημα επισήμανσης της ποιότητας των προϊόντων, το οποίο πληροί ειδικές απαιτήσεις σε ό,τι αφορά την καλή μεταχείριση των ζώων. Τέλος, είναι απαραίτητο να επέλθουν βελτιώσεις για τα ζώα που χρησιμοποιούνται στην έρευνα και σε πειράματα, καθώς και σε δοκιμές για την ασφάλεια που είναι υποχρεωτικές από το νόμο.

Σε γενικές γραμμές, το σχέδιο δράσης της Επιτροπής λαμβάνει υπόψη αυτές τις απαιτήσεις και μπορεί να αποτελέσει βάση για να δοθεί ακόμη μεγαλύτερη προτεραιότητα στον τομέα αυτόν. Συνεπώς, η ΕΟΚΕ επικροτεί κατ' αρχήν την πρόταση στρατηγικής, αλλά θα εκτιμήσει εν συνεχεία με ακρίβεια τις συγκεκριμένες προτάσεις της Επιτροπής με στόχο την επίτευξη ισορροπίας όσον αφορά την καλή μεταχείριση των ζώων και τα κοινωνικοοικονομικά θέματα. Είναι, όμως, ζωτικής σημασίας να μην περιορισθεί η παραγωγή της ΕΕ λόγω εισαγωγών από τρίτες χώρες με χαμηλότερες προδιαγραφές. Αυτό μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα να εκτρέφονται ζώα σε περιοχές με χαμηλότερα πρότυπα και να σταματήσει η παραγωγή στην ΕΕ.

Όσον αφορά τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων, η καλή μεταχείριση των ζώων πρέπει μακροπρόθεσμα να αναγνωριστεί ως θέμα μη εμπορικής φύσεως. Βραχυπρόθεσμα, είναι απαραίτητο να ασκήσουν η Επιτροπή και η κοινωνία των πολιτών πιέσεις στο λιανικό εμπόριο και στη βιομηχανία ειδών διατροφής ώστε να ικανοποιηθούν οι σχετικές απαιτήσεις μέσω μέτρων πιστοποίησης και ανάλογες διασφαλίσεις κατά τις εισαγωγές από τρίτες χώρες.

– Για περισσότερες πληροφορίες : κα Annika Korzinek

Τηλ.: : 00 32 2 546 80 65 – e-mail : annika.korzinek@eesc.europa.eu

- **Δαπάνες στον κτηνιατρικό τομέα**

– Γενικός εισηγητής: κ. NIELSEN (Διάφορες δραστηριότητες - DK)

– Αναφορές : COM(2006) 273 τελικό – 2006/0098 CNS – CESE 1357/2006

– Για περισσότερες πληροφορίες : κα Yvette Azzopardi

(Τηλ.: 32 2 546 9818 – e-mail: yvette.azzopardi@eesc.europa.eu)

- **Υδατα για οστρακοειδή (κωδικοποίηση)**

- Γενικός εισηγητής: κ. KALLIO (Διάφορες Δραστηριότητες – FI)
- Αναφορές : COM(2006) 205 τελικό – 2006/0067 COD – CESE 1358/2006
- Για περισσότερες πληροφορίες : κα Yvette Azzopardi
(Τηλ.: 00 32 2 546 98 18 – e-mail : yvette.azzopardi@eesc.europa.eu)

- **Προστασία των μύσχων (κωδικοποιημένη έκδοση)**

- Γενικός εισηγητής: κ. NIELSEN (Διάφορες δραστηριότητες - DK)
- Αναφορές : COM(2006) 258 τελικό – 2006/0097 CNS – CESE 1359/2006
- Για περισσότερες πληροφορίες : κ Arturo Iñiguez Yuste
(Τηλ.: 00 32 2 546 87 68 – e-mail : arturo.iniguez@eesc.europa.eu)

- **Κτηνιατρικά προγράμματα (κωδικοποιημένη έκδοση)**

- Γενικός εισηγητής: κ. COUPEAU (Διάφορες Δραστηριότητες – FR)
- Αναφορές : COM(2006) 315 τελικό – 2006/0104 CNS – CESE 1361/2006
- Για περισσότερες πληροφορίες : κ Arturo Iñiguez Yuste
(Τηλ.: 00 32 2 546 87 68 – e-mail : arturo.iniguez@eesc.europa.eu)

- **Σχέδιο δράσης για τα δάση**

- Γενικός εισηγητής: κ. WILMS (Μισθωτοί - DE)
- Αναφορές : COM(2006) 302 τελικό – CESE 1362/2006
- **Κύρια σημεία :**

Η ΕΟΚΕ τονίζει ότι πρέπει να καταρτιστεί ένα σχέδιο δράσης για τη δασοκομία που να είναι βιώσιμο ισόρροπο από οικονομική, οικολογική και κοινωνική άποψη. Το ίδιο ισχύει και για την πρακτική εφαρμογή των κύριων λειτουργιών του.

Η ΕΟΚΕ είναι της γνώμης ότι ο αριθμός των στόχων πρέπει να αυξηθεί από 4 σε 5 με την προσθήκη του στόχου «το δάσος ως χώρος εργασίας», ο οποίος θα πρέπει να περιλαμβάνει, αφενός, την

διασφάλιση και επέκταση των επαγγελματικών προσόντων των εργαζόμενων στον τομέα της δασοκομίας και, αφετέρου, την ενίσχυση και διαφύλαξη των αγροτικών περιοχών.

Κατά την ΕΟΚΕ, η ενίσχυση και διαφύλαξη των αγροτικών περιοχών αποτελεί σημαντικό παράγοντα ο οποίος θα επιτρέψει να διασφαλιστεί ότι το σχέδιο δράσης της ΕΕ για τη δασοκομία θα μπορεί να εφαρμοστεί με επιτυχία στους αντίστοιχους τόπους των κρατών μελών.

Η ΕΟΚΕ προτείνει όταν θα εξετάζεται το δάσος ως χώρος εργασίας να ληφθεί υπόψη το ζήτημα της διασφάλισης και επέκτασης των επαγγελματικών προσόντων των εργαζόμενων στον τομέα της δασοκομίας.

Η ΕΟΚΕ αποδίδει σημασία στο γεγονός ότι το σχέδιο δράσης της ΕΕ για τη δασοκομία αποτελεί ένα απόλυτα αξιόπιστο σχέδιο και όχι απλώς μία δήλωση προθέσεων. Η αξιοπιστία αποτελεί το κλειδί που θα επιτρέψει να γίνει δεκτό και πιστευτό το εν λόγω σχέδιο δράσης.

– Για περισσότερες πληροφορίες : κα Filipa Pimentel
(Tel: 00 32 2 546 84 44 – e-mail : filipa.pimentel@eesc.europa.eu)

• **Κυκλοφορία των σύνθετων ζωοτροφών**

– Γενικός εισηγητής: κ. NIELSEN (Διάφορες δραστηριότητες - DK)

– Αναφορές : COM(2006) 340 τελικό – 2006/0117 COD – CESE 1363/2006

– **Κόρια σημεία:**

Η απόφαση του Δικαστηρίου είναι γνωστή στον κλάδο των ζωοτροφών της ΕΕ και η Επιτροπή αναγνωρίζει ότι η διόρθωση δεν έχει πρακτική σημασία. Η ΕΟΚΕ φρονεί εντωμεταξύ ότι οι διατάξεις πρέπει να αντανακλούν τη σημερινή έννομη τάξη και γι' αυτό υποστηρίζει την πρόταση της Επιτροπής για διόρθωση.

Εξάλλου, η ΕΟΚΕ υποστηρίζει την αρχή για «ανοικτά δείγματα» λόγω των διατάξεων που ισχύουν στον τομέα αυτό για τους χρήστες και τον ανταγωνισμό. Είναι σημαντικό για τους αγρότες να γνωρίζουν το περιεχόμενο των ζωοτροφών όσο το δυνατόν ακριβέστερα, όχι μόνο για τη σύνθεση των ζωοτροφών αλλά και για να είναι δυνατή η σύγκριση των τιμών και της ποιότητας.

Η ΕΟΚΕ φρονεί ότι αυτό που έχει αποφασιστική σημασία για το εσωτερικό εμπόριο είναι η τήρηση της νομοθεσίας της ΕΕ στον εν λόγω τομέα. Οι αρχές των κρατών μελών πρέπει να σέβονται και να ελέγχουν πλήρως την εφαρμογή της. Η Επιτροπή πρέπει έτσι να πληροί τις υποχρεώσεις της με τη βοήθεια του Γραφείου Τροφίμων και Κτηνιατρικών Θεμάτων (ΓΤΚΘ – FVO) με μεγαλύτερο ενθουσιασμό, από ό,τι μέχρι σήμερα.

– Για περισσότερες πληροφορίες : κα Filipa Pimentel
(Τηλ: 00 32 2 546 84 44 – e-mail : filipa.pimentel@eesc.europa.eu)

6. ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

• *Επισήμανση των αλκοολούχων ποτών*

– Γενικός εισηγητής: κ. DORDA (Εργοδότες - PL)

– Αναφορές : COM(2005) 125 τελικό – 2005/0028 COD – CESE 1354/2006

– **Κύρια σημεία:**

Η ΕΟΚΕ χαιρετίζει την πρωτοβουλία της Επιτροπής με σκοπό τον εκσυγχρονισμό των κανόνων που ισχύουν για τον ορισμό, την περιγραφή και την παρουσίαση αλκοολούχων ποτών, και ιδιαιτέρως τις αλλαγές που προτείνονται για το σύστημα «Γεωγραφικής Ένδειξης» (ΓΕ), βάσει διατάξεων εφαρμογής των αρμόδιων εθνικών αρχών. Η ΕΟΚΕ υποστηρίζει την πρόταση της Επιτροπής να συμπεριληφθούν οι επιμέρους ορισμοί των αλκοολούχων ποτών σε παράρτημα και, στη συνέχεια, να είναι δυνατή η τροποποίησή τους, κατόπιν συμφωνίας στο πλαίσιο της διαχειριστικής επιτροπής για τα αλκοολούχα ποτά, χωρίς να τίθεται προς συζήτηση το πλήρες κείμενο του κανονισμού. CESE 644/2006fin..

Η ΕΟΚΕ δεν συμφωνεί με την κατηγοριοποίηση που προτείνεται στο σχέδιο, διότι μπορεί να προκαλέσει παρανοήσεις και, επιπλέον, να αποτελέσει βάση για την εισαγωγή διακρίσεων μεταξύ των διαφόρων αλκοολούχων ποτών, ενδεχομένως σε ό,τι αφορά την επισήμανση ή την φορολογία τους.

Η ΕΟΚΕ κρίνει ως άσκοπη και μη ρεαλιστική την απαρίθμησή τους στη δεδομένη χρονική στιγμή. Ωστόσο, η ΕΟΚΕ υποστηρίζει την απαρίθμηση των συστατικών, εάν αυτό εφαρμοζόταν για όλα τα αλκοολούχα ποτά με την ίδια μέθοδο και ο κατάλογος συντάσσονταν κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να έχει αξία για τον καταναλωτή. Η ΕΟΚΕ επισημαίνει ότι στο παρόν σχέδιο δεν εξετάζεται το ζήτημα των "δεικτών γνησιότητας"(ΔΓ), και πιστεύει ότι αυτοί οι δείκτες γνησιότητας» έχουν μεγάλη σημασία για την καταπολέμηση της απάτης και της απομίμησης προϊόντων, και γι' αυτό πρέπει να συμπεριληφθούν στο σχέδιο διατάξεις σχετικά με τη χρήση τους. CESE 644/2006fin.

Ο ορισμός της βότκας είναι ιδιαίτερα επίμαχος, κυρίως σε ό,τι αφορά τις πρώτες ύλες από τις οποίες μπορεί να παρασκευάζεται. Η ΕΟΚΕ προτείνει να περιοριστούν οι πρώτες ύλες στα δημητριακά, την πατάτα και τη μελάσα ζαχαροτεύτλων, πράγμα που σημαίνει ότι δεν θα υπάρχει ανάγκη αναγραφής στην επισήμανση των πρώτων υλών που χρησιμοποιήθηκαν. Η ΕΟΚΕ πιστεύει ότι πρέπει να υπάρξει μέριμνα για τα προϊόντα που δεν θα μπορούν πλέον να φέρουν την επωνυμία «βότκα». Για τα προϊόντα αυτά πρέπει να υπάρξει μεταβατική περίοδος 3 ετών από την ημερομηνία συμφωνίας για τον κανονισμό ώστε να αλλάξουν κατηγορία και να προσαρμοσθεί η εμπορία τους.

– *Για περισσότερες πληροφορίες : κα Yvette Azzopardi*

(Τηλ.: : 00 32 2 546 98 18 – e-mail : yvette.azzopardi@eesc.europa.eu)

• **Γενετικώς τροποποιημένοι μικροοργανισμοί (κωδικοποίηση)**

– Γενικός εισηγητής: κ. CHIRIACO (Μισθωτοί – IT)

– Αναφορές : COM(2006) 286 τελικό – 2006/0100 COD – CESE 1360/2006

– Για περισσότερες πληροφορίες : κα Filipa Pimentel

(Τηλ.: 00 32 2 546 84 44 – e-mail : filipa.pimentel@eesc.europa.eu)

7. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

• **Κωδικοποίηση – κατάργηση ελέγχων – οδικές και εσωτερικές πλωτές μεταφορές**

– Γενικός εισηγητής: κ. SIMONS (Εργοδότες – NL)

– Αναφορές : COM(2006) 432 τελικό – 2006/0146 COD – CESE 1368/2006

– Για περισσότερες πληροφορίες : κα Maria José Lopez Grancha

(Τηλ.: 00 32 2 546 87 13 – e-mail : mariajose.lopezgrancha@eesc.europa.eu)

• **GALILEO – Εποπτική Αρχή του GNSS – Τροποποίηση της διαχείρισης**

– Γενικός εισηγητής: κ. BUFFETAUT (Εργοδότες – FR)

– Αναφορές : COM(2006) 261 τελικό – 2006/0090 CNS – CESE 1366/2006

– Για περισσότερες πληροφορίες : κα Maria José Lopez Grancha

(Τηλ.: 00 32 2 546 87 13 – e-mail : mariajose.lopezgrancha@eesc.europa.eu)

• **Μηχανοκίνητα οχήματα/οπίσθια πινακίδα κυκλοφορίας**

– Γενικός εισηγητής: κ. JANSON (Μισθωτοί - SE)

– Αναφορές: COM(2006) 478 τελικό – 2006/0161 COD – CESE 1353/2006

– Για περισσότερες πληροφορίες: κ. Luis Lobo

Τηλ.: 00 32 2 546 97 17 – e-mail : luis.lobo@eesc.europa.eu)

- **Κωδικοποίηση – τομέας των μεταφορών**

- Γενικός εισηγητής: κ. ΤΟΤΗ (Διάφορες δραστηριότητες – HU)

- Αναφορές : COM(2006) 284 τελικό – 2006/0099 COD – CESE 1364/2006

- Για περισσότερες πληροφορίες : κα Anna Wagner

- (Τηλ.: 00 32 2 546 83 06 – e-mail : anna.wagner@eesc.europa.eu)

- **Τροποποίηση – καταστατικό κοινής επιχείρησης Galileo**

- Γενικός εισηγητής: κ. PEZZINI (Εργοδότες – IT)

- Αναφορές : COM(2006) 351 τελικό – 2006/0115 CNS – CESE 1365/2006

- Για περισσότερες πληροφορίες : κα Maria José Lopez Grancha

- (Τηλ.: 00 32 2 546 87 13 – e-mail : mariajose.lopezgrancha@eesc.europa.eu)

8. ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ ΜΑΖΙΚΗΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ (MEDIAS)

- **Παραπλανητική διαφήμιση (κωδικοποιημένη έκδοση)**

- Γενικός εισηγητής: κ. WESTENDORP (Διάφορες δραστηριότητες – NL)

- Αναφορές: COM(2006) 222 τελικό – 2006/070 COD – CESE 1352/2006

- Για περισσότερες πληροφορίες: κ. Luis Lobo

- (Τηλ.: 00 32 2 546 97 17 – e-mail : luis.lobo@eesc.europa.eu)

- **Δημόσια δίκτυα κινητής τηλεφωνίας - Περιαγωγή**

- Γενικός εισηγητής: κ. HERNANDEZ BATALLER (Διάφορες δραστηριότητες - ES)

- Αναφορές : COM(2006) 382 τελικό – 2006/0133 COD – CESE 1367/2006

- **Κύρια σημεία:**

Η Επιτροπή υπέβαλε, στις 12 Ιουλίου 2006, πρόταση κανονισμού σχετικά με την περιαγωγή στα δημόσια δίκτυα κινητής τηλεφωνίας στην ΕΕ, με την οποία επιδιώκεται να μειωθεί η τιμή που μπορούν να εισπράττουν αμοιβαίως οι φορείς εκμετάλλευσης για τη διαχείριση των κλήσεων

μέσω κινητού τηλεφώνου, καθώς και η τιμή που χρεώνεται στον χρήστη για την πραγματοποίηση και λήψη των εν λόγω κλήσεων εκτός της χώρας προέλευσής του και εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η ΕΟΚΕ εκτιμά ότι η πρόταση είναι αναγκαία και αναλογική και αναβαθμίζει το επίπεδο προστασίας των καταναλωτών.

Η ΕΟΚΕ φρονεί ότι ο στόχος που πρέπει να επιδιωχθεί είναι η εξάλειψη των διαφορών των τελών περιαγωγής μεταξύ των κρατών μελών, χωρίς να τεθεί σε κίνδυνο ο ανταγωνισμός που μπορεί να υπάρξει μεταξύ των προσφορών των διαφόρων φορέων εκμετάλλευσης. Αυτό σημαίνει ότι οι πελάτες θα πρέπει να καταβάλλουν την ίδια τιμή όπως και στη χώρα προέλευσης ανεξάρτητα από τον τόπο στον οποίο βρίσκονται (προσέγγιση με βάση την «αρχή της τιμολόγησης προέλευσης» «*home pricing principle*»). Η ΕΟΚΕ εκφράζει τη λύπη της για το γεγονός ότι με την παρούσα πρόταση κανονισμού δεν επιτυγχάνεται ο εν λόγω στόχος.

Η ΕΟΚΕ εκφράζει τη δυσαρέσκειά της για το γεγονός ότι η Επιτροπή δεν έχει αξιολογήσει τις κοινωνικές συνέπειες που μπορούν να προκύψουν για την απασχόληση- Η προθεσμία των έξι μηνών που προβλέπεται για την έναρξη ισχύος της μείωσης των τιμών λιανικής, δηλαδή των τιμών που καταβάλλουν οι τελικοί καταναλωτές, θεωρείται υπερβολική από την ΕΟΚΕ αν ληφθεί υπόψη η ευκολία προσαρμογής των φορέων εκμετάλλευσης στη νέα κατάσταση, και θα πρέπει να αρθεί.

- *Για περισσότερες πληροφορίες: κα Maria José Lopez Grancha*
(Τηλ.: 00 32 2 546 87 13 – e-mail : mariajose.lopezgrancha@eesc.europa.eu)

9. ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΠΟΛΥΓΛΩΣΣΙΑ

- **Ένα νέο στρατηγικό πλαίσιο για την πολυγλωσσία**
- **Εισηγήτρια** : κα LE NOUAIL MARLIÈRE (Μισθωτοί – FR)
- **Αναφορές**: COM(2005) 596 τελικό – CESE 1372/2006

Κύρια σημεία:

Η ΕΟΚΕ συνιστά :

- να καθοδηγήσει η Επιτροπή τα κράτη μέλη υποδεικνύοντάς τους με ακρίβεια τις σχέσεις ή τις συμπληρωματικές δράσεις που πρέπει να αναπτυχθούν στα εθνικά σχέδια που ζητά και να καταστήσει σαφές ότι η πολυγλωσσία ή η γλωσσική πολυμορφία συμβάλλει στην πολιτική και πολιτιστική ολοκλήρωση της ΕΕ, είναι φορέας κατανόησης και κοινωνικής ενσωμάτωσης,

- το εύρος της προσφοράς διδασκαλίας να συντονιστεί σε ευρωπαϊκό επίπεδο εάν επιδιώκονται μακροπρόθεσμα αποτελέσματα, και το εν δυνάμει απόθεμα ικανοτήτων να μην συρρικνωθεί σε περιορισμένο αριθμό γλωσσών,
- να προάγονται και να προωθούνται όλες οι πρακτικές πολυγλωσσίας στον επαγγελματικό, πολιτιστικό, πολιτικό, επιστημονικό και κοινωνικό τομέα,
- οι εμπειρογνώμονες που συμμετέχουν να μην είναι μόνο ειδικοί των κοινωνικών και φυσικών επιστημών αλλά γλωσσολόγοι, διερμηνείς, μεταφραστές, καθηγητές και ειδικοί επί των γλωσσών,
- όταν η Επιτροπή θα εισέλθει στην προγραμματική φάση, στα πλαίσια των εν λόγω προανατολισμών, να λάβει περισσότερο υπόψη τις παρούσες γενιές των νέων και λιγότερο νέων ενηλίκων, μέσα από τη δια βίου μάθηση, καθώς και τα πολιτιστικά τους δικαιώματα,
- η Επιτροπή να στηρίζεται όχι μόνο στις εργασίες των πανεπιστημίων αλλά και στις δράσεις των ενώσεων που λειτουργούν στον τομέα και να υποστηρίζει τις λαϊκές πρωτοβουλίες που συνδέονται με την κοινωνία των πολιτών.

- *Για περισσότερες πληροφορίες: κα Stefania Barbesta*
(Τηλ.: 00 32 2 546 95 10 – e-mail : stefania.barbesta@eesc.europa.eu)

10. ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ

- ***Πνευματική ιδιοκτησία - δικαίωμα εκμίσθωσης (κωδικοποιημένη έκδοση)***

- Γενικός εισηγητής: κ. RETUREAU (Μισθωτοί – FR)
– Αναφορές: COM(2006) 226 τελικό – 2006/0073 COD – CESE 1350/2006
- *Για περισσότερες πληροφορίες: κ. Luís Lobo*
(Τηλ.: 00 32 2 546 97 17 – e-mail : luis.lobo@eesc.europa.eu)

- ***Διάρκεια προστασίας του δικαιώματος πνευματικής ιδιοκτησίας (κωδικοποιημένη έκδοση)***

- Γενικός εισηγητής: κ. RETUREAU (Μισθωτοί – FR)
– Αναφορές: COM(2006) 219 τελικό – 2006/0071 COD – CESE 1351/2006
- *Για περισσότερες πληροφορίες: κ. Luís Lobo*
(Τηλ.: 00 32 2 546 97 17 – e-mail : luis.lobo@eesc.europa.eu)